

ภาคผนวก 1: ที่อยู่ของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ในประเทศไทยญี่ปุ่น

องค์กรทางด้านเศรษฐกิจ

Association of Management Consultants in Japan

5th Fl. Kindai Bldg., 3-12-5
Kojimachi, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0083
Phone: 03-3239-0691, Fax: 03-3239-1831

Central Federation of Societies of Commerce and Industry, Japan

8th Fl. New Shinbashi Bldg, 2-16-1
Shinbashi, Minato-ku, Tokyo 105-0004
Phone: 03-3503-1251, Fax: 03-3580-6577
E-mail: zenkoku@shokokai.or.jp

Consumer Product Safety Association

2 - 3rd Fl. Stork Higashi Ikebukuro Bldg.,
2-6-6 Higashi Ikebukuro, Toshima-ku,
Tokyo 170-0013
Phone: 03-3590-6231, Fax: 03-3590-5941

Japan Association of Corporate Executives (Keizai Doyukai)

1-4-6 Marunouchi, Chiyoda-ku,
Tokyo 100-0005
Phone: 03-3211-1271, Fax: 03-3212-3774
URL: <http://www.doyukai.or.jp>

The Japan Chamber of Commerce and Industry

3-2-2 Marunouchi, Chiyoda-ku,
Tokyo 100-0005
Phone: 03-3283-7851, Fax: 03-3216-6497
URL: <http://www.jcci.or.jp>
E-mail: info@jcci.or.jp

Japan Design Foundation

8th Fl. Osaka Ekimae Dai-1 Bldg., 1-3-1-800
Umeda, Kita-ku, Osaka 530-0001
Phone: 06-346-2611, Fax: 06-346-2615
URL: <http://www.jidpo.or.jp/japandesign/jdf/index.html>
E-mail: jdf@mxp.meshnet.or.jp

Japan Industrial Design Promotion Organization

4th FLWTC Bldg. Bekkan, 2-4-1
Hamamatsucho, Minato-ku, Tokyo 105-6190
Phone: 03-3435-5633, Fax: 03-3432-7346
URL: <http://www.jidpo.or.jp>
E-mail: harase@jidpo.or.jp

Japan Productivity Center for Socio- Economic Development (JPC- SED)

3-1-1 Shibuya, Shibuya-ku, Tokyo 150-8307
Phone: 03-3409-1112, Fax: 03-3409-1986

The Japan's Committee of the International Chamber of Commerce (ICC JAPAN)

31 ITosho Bldg., 3-2-2
Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0005
Phone: 03-3213-8585, Fax: 03-3213-8589
URL: <http://jwww.iccwbo.org>

Japan Small Business Corporation

Toranomon 37 Mori Bldg., 3-5-1
Toranomon, Minato-ku, Tokyo 105-0001
Phone: 03-5470-1569, Fax: 03-5470-1527
URL: <http://www.jsbc.go.jp>

Japanese Standards Association (JSA)

4-1-24 Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107-8440
Phone: 03-3583-8001, Fax: 03-3586-2014

Kansai Economic Federation

30th Fl. Nakanoshima Center Bldg., 6-2-27
Nakanoshima, Kita-ku, Osaka 530-6691
Phone: 06-441-0104, Fax: 06-441-0443
URL: <http://www.kankeiren.or.jp/>
E-mail: webmaster@kankeiren.or.jp

Keidanren (Japan Federation of Economic Organizations)

1-9-4 Otemachi, Chiyoda-ku,
Tokyo 100-8188
Phone: 03-3279-1411, Fax: 03-5255-6233
URL: <http://www.keidanren.or.jp>

The New Business Conference

3rd Fl. Inoue Akasaka Bldg., 1-6-8
Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107-0052
Phone: 03-3584-6080, Fax: 03-3584-6081
URL: <http://www.nbc-world.or.jp>
E-mail: nbc@nbc-world.or.jp

The Osaka Industrial Association

5th Fl. Osaka Shoko Kaigisho Bldg.,
2-8 Honmachibashi, Chuo-ku,
Osaka 540-0029
Phone: 06-944-6112, Fax: 06-944-6115

องค์กรทางด้านการค้า

Fukuoka Chamber of Commerce and Industry, International Div

2-9-28 Hakata Ekimae, Hakata-ku,
Fukuoka 812-8505
Phone: 092-441-1111, Fax: 092-474-3200
URL: <http://www.media-line.or.jp/fcci/>
E-mail: fcci@media-line.or.jp

The Japan Commercial Arbitration Association

4th Fl. Taisho Seimei Hibiya Bldg., 1-9-1
Yurakucho, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0006
Phone: 03-3287-3051, Fax: 03-3287-3054
URL: <http://www.jcaa.or.jp/>
E-mail: jcaa@ta2.so-net.or.jp

Japan Customs Brokers Association

6th Fl. New Diamond Bldg., 1-4-4
Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0013
Phone: 03-3508-2535, Fax: 03-3508-7796

Japan Foreign Trade Council, Inc.

6th Fl. WTC Bldg., 2-4-1 Hamamatsucho
Minato-ku, Tokyo 105-6106
Phone: 03-3435-5972, Fax: 03-3435-5969
URL: <http://www.fjt.co.jp/IFTC/>
E-mail: jftc001@infotokyo.or

Japan International Freight Forwarders Association Inc.

New River Tower Bldg., 1-16-11
Shinkawa, Chuo-ku, Tokyo 104-0033
Phone: 03-3297-0351, Fax: 03-3297-0354

Japan Tariff Association

8th Fl. Jibiki No.2 Bldg, 4-7-8 Kojimachi,
Chiyoda-ku Tokyo 102-0083
Phone: 03-3263-7221, Fax: 03-3263-77972
URL: <http://www.kanzei.or.jp>
E-mail: info@kanzei.or.jp

Kobe Foreign Trade Association

14th Fl. Kobe Shoko Boeki Center Bldg.,
5-1-14 Hamabedori, Chuo-ku, Kobe 651-0083
Phone: 078-251-3341, Fax: 078-251-3345

Kyoto Foreign Trade Association

Kyoto Sangyo Kaikan, Shijo Muromachi Kado
Simogyo-ku, Kyoto 600-8009
Phone: 075-211-4396, Fax: 075-211-4397

Manufactured Imports Promotion Organization (MIPRO)

6th Fl. World Import Mart Bldg., 3-1-3
Higashi Ikebukuro, Toshima-ku,
Tokyo 170-8630
Phone: 03-3988-2791, Fax: 03-3988-1629

Nagoya Foreign Trade Association

7th Fl. Kaigisho Bldg., 2-10-19
Sakae, Naka-ku. Nagoya 460-0008
Phone: 052-221-6331, Fax: 052-221-6332

Osaka Chamber of Commerce and Industry, International Div.

2-8 Honmachibashi, Chuo-ku, Osaka 540-0029
Phone: 06-944-6400, Fax: 06-944-6248

Osaka Foreign Trade Association

5th Fl. Mydome Osaka, 2-5 Honmachibashi
Chuo-ku, Osaka 540-0029
Phone: 06-942-2701, Fax: 06-942-2166

Tokyo Trade and Industry Association

c/o Tokyo Trade Center, 1-7-8
Kaigan, Minato-ku, Tokyo 105-0022
Phone: 03-3438-2026, Fax: 03-3433-7164

World Trade Center Tokyo, Inc.

3704 WTC Bldg., 2-4-1 Hamamatsucho,
Minato-ku, Tokyo 105-6137
(P. O. Box 57)
Phone: 03-3435-5651, Fax: 03-3436-4368
URL: <http://www.wtca.org>
E-mail: wtcto@mx3.mesh.ne.jp

The Yokohama Foreign Trade Association

1-1 Kaigan-dori, Naka-ku, Yokohama 231-0002
Phone: 045-211-0282, Fax: 045-211-0285
URL: <http://www.ktpc.or.jp/yfa>
E-mail: yokoboh@iris.or.jp

สมาคมผู้นำเข้า**Automotive Parts Trade Association**

3-1-11 Oyodo Minami, Kita-ku, Osaka 531-0075
Phone & Fax: 06-455-6405

Association for the Safety of Imported Food, Japan

8th Fl. Earnest Bldg., 9-8
Nihonbashi Hisamatsucho, Chuo-ku,
Tokyo 103-0005
Phone: 03-5695-0819, Fax: 03-5695-0969

Coffee Importers Association of Japan

c/o Itochu Corp., Sugar & Beverage Dept,
Coffee Sec.
2-5-1 Kita-Aoyama, Minato-ku, Tokyo 107-8077
Phone: 03-3497-6271, Fax: 03-3497-4105
From October 1998:
c/o Mitsui & Co., Ltd.

1-2-1 Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0004
Phone: 03-3285-6059, Fax: 03-3285-5921

Import Molasses Conference

6th Fl. Kyodo Bldg. (Mansei), 2-2-17
Sotokanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0021
Phone/Fax: 03-5256-1541

Japan Automobile Importers Association

9th Fl. Shuwa Kioicho TBR Bldg., 5-7
Kojimachi, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0083
Phone: 03-3222-5421, Fax: 03-3222-1720

The Japan Banana Importers Association

5th Fl. Zenkyoren Bldg., 2-7-9
Hirakawacho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0093
Phone: 03-3263-0461, Fax: 03-3263-0463

Japan Book Importers Association

5th Fl. Chiyoda Kaikan, 1-21-4
Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-0027
Phone: 03-3271-6901, Fax: 03-3271-6920

Japan Chemical Importers' Association

Nihon Shuzo Kaikan, 1-1-21
Nishi Shinbashi, Minato-ku. Tokyo 105
Phone: 03-3501-1304, Fax: 03-3595-3344

Japan Citrus Fruits Importers Association

2-12-5 Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo 104-0031
Phone: 03-3567-8613, Fax: 03-3561-2486

Japan Confectionery Importers Association

c/o MEIDI-YA Co., Ltd.,
2-2-8 Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo 104-8302
Phone: 03-3271-9518, Fax: 03-3274-4890

Japan Cosmetics Importers' Association, Inc.

107 Azabu Town House, 3-2-40
Nishi Azabu, Minato-ku, Tokyo 106-0031
Phone: 03-3408-7541, Fax: 03-3408-7549

Japan Dried Fruits Importers Association

c/o Shoe; Shokuhin Kogyo Co., Ltd.,
5-7 Akihabara, Taito-ku, Tokyo 110-8723
Phone: 03-3253-1231, Fax: 03-5256-1914

The Japan Federation of Importers' Organization

Hogaku Bldg., 1-19-14
Toranomon, Minato-ku, Tokyo 105-0001
Phone: 03-3581-9251, Fax: 03-3581-9217

Japan Feed Trade Association

Koizumi Bldg., 4-3-13
Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-0061
Phone: 03-3563-6441, Fax: 03-3567-2297

Japan Fertilizer Traders Association

5th Fl. Kitanomaru Bldg., 3-17
Kanda Nisikicho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0054
Phone: 03-3293-5471, Fax: 03-3293-5477

Japan Fresh Produce Import Facilitation Association (NISSEIKYO)

6th Fl. New Daito Bldg., 3-3 Kanda Neribeicho,
Chiyoda-ku, Tokyo 101-0022
Phone: 03-3251-6021, Fax: 03-3251-6020

Japan Houseware Importers Association

c/o Shin-nihon Tuusho
46th Fl. Shinjuku Center Bldg., 1-25-1
Nishi-shinjuku, Shinjuku-ku,
Tokyo 163-0658
Phone: 03-5322-5221, Fax: 03-5322-5220

Japan Machinery Importer's Association

Koyo Bldg., 1-2-11
Toranomon, Minato-ku, Tokyo 105-0001
Phone: 03-3503-9736, Fax: 03-3503-9779

Japan Marine Products Importers Association

1st Fl. Kamakurabashi Bldg., 1-7-1 Uchikanda
Chiyoda-ku, Tokyo 101-0047
Phone: 03-5280-2891, Fax: 03-5280-2892
E-mail: jmpia@mail.interq.or.jp

The Japan Oil & Fat Importers & Exporters Association

6th Fl. Kyodo Bldg. (Shin Horidome),
1-10-12 Nihonbashi Horidomecho
Chuo-ku, Tokyo 103-0012
Phone: 03-3662-9821, Fax: 03-3667-7867

Japan Paper Importers' Association
10th Fl. Kami-Parupu Bldg., 3-9-11
Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-8139
Phone: 03-3248-4831, Fax: 03-3248-4834

The Japan Raw Silk Importers Association
5th Fl. Sanshi Kaikan Bldg., 1-9-4
Yurakucho, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0006
Phone: 03-3214-1526, Fax: 03-3214-1529

The Japan Sheep Casing Importers Association
Yoshinoya Bldg., 1-32-6
Nishi Gotanda Shinagawa-ku, Tokyo 141-0031
Phone: 03-3493-6301, Fax: 03-3491-1772

The Japan Sugar Import and Export Council
Ginza Gas-Hall Bldg., 7-9-15
Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-0061
Phone: 03-3571-2362, Fax: 03-3571-2363

The Japan Textiles Importers Association
1-7-14 Nihonbashi Honcho
Chuo-ku, Tokyo 103-0023
Phone: 03-3270-0791, Fax: 03-3243-1088

Japan Watch Importers' Association
1-13-5 Muromachi, Nihonbashi,
Chuo-ku, Tokyo 103-0022
Phone: 03-3270-5901, Fax: 03-3270-5980

Japan Wines and Spirits Importers Association
Daiichi Tentoku Bldg., 1-13-5 Toranomon
Minato-ku, Tokyo 105-0001
Phone: 03-3503-6505, Fax: 03-3503-6504

JMTIA Japan Machine Tool Importers' Association
Toranomon Kogyo Bldg., 1-2-18
Toranomon, Minato-ku, Tokyo 105-0001
Phone: 03-3501-5030, Fax: 03-3501-5040

Nippon Wine Importers Association
c/oYamaokaSohnA.G., 4-24-28
Takanawa, Minato-ku, Tokyo 108-0074
Phone: 03-3443-1359, Fax: 03-3447-4425

สมาคมผู้ค้าส่งและผู้ค้าปลีก

Japan Council of Shopping Centers
13th Fl. Forefront Tower Bldg., 3-12-1
Kachidoki, Chuo-ku, Tokyo 104-0054
Phone: 03-3536-8121, Fax: 03-3536-8120
URL: <http://www.tip.or.jp/jcsc>
E-mail: jcsc@mall.magical.egg.or.jp

Japan Department Stores Association
7th Fl. Yanagiya Bldg., 2-1-10 Nihonbashi
Chuo-ku, Tokyo 103-0027
Phone: 03-3272-1666, Fax: 03-3281-0381

Japan Direct Marketing Association
6th Fl. 32 Mori Bldg., 3-4-30 Shiba Koen
Minato-ku, Tokyo 105-0011
Phone: 03-3434-4700, Fax: 03-3434-4518
URL: <http://www.JADMA.org>
E-mail: jadma@JADMA.org

Japan Direct Selling Association
4th Fl. Hosoi Bldg., 4-1 Yotsuya
Shinjuku-ku, Tokyo 160-0004
Phone: 03-3357-6531, Fax: 03-3357-6585

Japan Franchise Association
Elsa Bldg, 3-13-12 Roppongi
Minato-ku, Tokyo 106-0032
Phone: 03-3401-0421, Fax: 03-3423-2019

Japan Voluntary Chain Association
7th Fl. Ikeda Bldg, 1-7-15
Shibakouen, Minato-ku, Tokyo 105-0011
Phone: 03-3435-7311, Fax: 03-3435-8500
E-mail: vca@wit.or.jp

องค์กรที่เกี่ยวข้องกับงานแสดงสินค้า

The Association of Powder Process Industry and Engineering, Japan
2-27-2 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033
Phone: 03-3815-3955, Fax: 03-3815-3126

Business Guide-Sha, Inc.
Gift Bldg., 2-6-2 Kaminarimon
Taito-ku, Tokyo 111-0034
Phone: 03-3843-9851, Fax: 03-3843-9850
URL: <http://www.giftshow.co.jp>

The Chemical Daily Co., Ltd.
(The Kagaku Kogyo Nippo-sha)
3-16-8 Nihombashi-Hama-cho
Chuo-ku, Tokyo 103-8485
Phone: 03-3663-7932, Fax: 03-3663-7275
URL: <http://www.chemnews-japan.com>
E-mail: chemnews@tky3web.ne.jp

Energy Conservation Center, Japan
5th Fl. Jio Hatchobori Bldg., 3-19-9 Hatchobori
Chuo-ku, Tokyo 104-0032
Phone: 03-5543-3013, Fax: 03-5543-3022

Executive Committee of TIBF
18th Fl. Shinjuku Nomura Bldg, 1-26-2
Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku
Tokyo 163-0518
Phone: 03-3349-8502, Fax: 03-3345-7929

Fukuoka Convention & Visitors Bureau
2nd Fl. Fukuoka Municipal Office Kita-bekkan
1-10-1 Tenjin, Chuo-ku, Fukuoka 810-0001
Phone: 092-733-5050 Fax: 092-733-5055
URL: <http://www.welcom-fukuoka.or.jp>
E-mail: fcvb@mxs.mesh.ne.jp

Fukuoka International Trade Fair Committee
1-8-1 Tenjin, Chuo-ku, Fukuoka 810-8620
Phone: 092-711-4829, Fax: 092-733-5593

Health Food News
KandaHori Bldg., 2-3-3 Kaji-cho
Chiyoda-ku, Tokyo 101-0044
Phone: 03-5296-1011, Fax: 03-5296-1010

Hobby Association of Japan
3rd Fl. Hori Bldg., 3-11-1 Asakusabashi
Taito-ku, Tokyo 111-0053
Phone: 03-3851-6628, Fax: 03-3864-8535

IDG World Expojapan
2nd Fl. Sagamiya Honsha Bldg., 6 Ichiban-cho
Chiyoda-ku, Tokyo 102-0082
Phone: 03-5276-3751, Fax: 03-5276-3752

International Development Association of the Furniture Industry of Japan
KarukozakaTanakaBldg, 2-16-1
Kagurazaka, Shinjuku-ku, Tokyo 162-0825
Phone: 03-5261-9401, Fax: 03-5261-9404
URL: <http://www.idafij.com>
E-mail: idaifij@alpha-web.or.jp

International Housewares Show Conference

c/o Japan General Merchandise Promotion Center
4th Iwasaki Daiichi Bldg., 8-4 Nihonbashi
Tomizawacho, Chuo-ku, Tokyo 103-0006
Phone: 03-3639-8881, Fax: 03-3639-8880

International Plastic Fair Association

5th Fl. Tokyo-to Chushokigyo Kaikan, 2-10-18
Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-0061
Phone: 03-3542-1487, Fax: 03-3543-0619

Japan Analytical Instruments Manufacturers' Association

Taimei Bldg., 3-22 Kanda-Ogawamachi
Chiyoda-ku, Tokyo 101-0052
Phone: 03-3292-0642, Fax: 03-3292-7157

Japan Audio Society

2-8-9 Tsukiji, Chuo-ku
Tokyo 104-0045
Phone: 03-3546-1206, Fax: 03-3546-1207

Japan Automobile Importers Association

9th Fl. Shuwa Kioicho TBR Bldg., 5-7
Kojimachi, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0083
Phone: 03-3222-5421, Fax: 03-3222-1720

Japan Boating Industry Association

Asano Daiichi Bldg., 2-5-1 Ginza
Chuo-ku, Tokyo 104-0061
Phone: 03-3567-6707, Fax: 03-3567-0635

Japan Die & Mold Industry Association

1-1-25 Kita-Horie, Nishi-ku
Osaka 550-0014
Phone: 06-543-2207, Fax: 06-543-2209

Japan DIY Industry Association

DainiOkano Bldg., 2-16-7
Higashi-Nihombashi, Chuo-ku
Tokyo 103-0004
Phone: 03-5687-4475, Fax: 03-5687-4487

The Japan Electrical Manufacturers' Association (JEMA)

Denki Kogyo Kaikan, 2-4-15 Nagata-cho
Chiyoda-ku, Tokyo 100-0014
Phone: 03-3581-4845, Fax: 03-3506-0475
E-mail: kenichi-tanno@jema-net.or.jp

Japan Electronics Show Association

5th Fl. Sumitomo Shibadaimon Nigokan Bldg.,
1-12-16 ShibaDaimon
Minato-ku, Tokyo 105-0012
Phone: 03-5402-7601, Fax: 03-5402-7605
URL: <http://www.jesa.or.jp>
E-mail: info@jesa.or.jp

Japan Fine Ceramics Center

2-4-1 Mutsuno, Atsuta-ku
Nagoya 456-0023
Phone: 052-871-3500, Fax: 052-871-3505

The Japan Food Machinery Manufacturers' Association

Fooma Bldg., 3-19-20 Shibaura
Minato-ku, Tokyo 108-0023
Phone: 03-5484-0981, Fax: 03-5484-0989

Japan Graphic Arts Suppliers Committee

Kikai Shinko Kaikan, 3-5-8 Shibakoen
Minato-ku, Tokyo 105-0011
Phone: 03-3434-4661, Fax: 03-3434-0301

The Japan Industrial Journal

2-4-9 Umeda, Kita-ku, Osaka 530-0001
Phone: 06-343-3222-4, Fax: 06-341-4773

Japan Management Association

3-1-22 Shibakoen
Minato-ku, Tokyo 105-8522
Phone: 03-3434-6211, Fax: 03-3434-1087

Japan Motor Industrial Federation, Inc. (JMIF)

1st Fl. Otemachi Bldg., 1-6-1 Otemachi
Chiyoda-ku, Tokyo 100-0004
Phone: 03-3211-8829, Fax: 03-3211-5798
URL: <http://www.motorshow.or.jp/>

Japan Packaging Machinery Manufacturers Association

Kimura Bldg., 5-5-5 Asakusabashi
Taito-ku, Tokyo 111-0053
Phone: 03-3865-2815, Fax: 03-3865-2850

Japan Refrigeration and Air Conditioning Industry Association

Kikai Shinko Kaikan, 3-5-8 Shibakoen
Minato-ku, Tokyo 105-0011
Phone: 03-3432-1671, Fax: 03-3438-0308

Japan Sports Industries Federation

3rd Fl. Nogaku Syorin Bldg., 3-6
Kanda-Jimbo-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0051
Phone: 03-5276-0141, Fax: 03-5276-0288

Japan Vacuum Industry Association

512 Kikai Shinko kaikan, 3-5-8 Shibakoen
Minato-ku, Tokyo 105-0011
Phone: 03-3459-1228, Fax: 03-3459-9405

Japan Woodworking Machinery Cooperative Association

5-3-8 Kiba, Koto-ku, Tokyo 135-0042
Phone: 03-3643-0531, Fax: 03-3630-9497

Kanagawa Trade Promotion Corporation

2nd Fl. Industry & Trade Center Bldg,
2 Yamashita-cho, Naka-ku
Yokohama 231-0023
Phone: 045-671-7055, Fax: 045-671-7064

Kobe International Association

Trade Promotion Department
3rd Fl. Kobe Kimec Center Bldg., 1-5-2
Minatojima Minamimachi
Chuo-ku, Kobe 650-0047
Phone: 078-302-1035, Fax: 078-302-9456

Medical Instrument Society of Japan

3-39-15 Hongo, Bunkyo-ku
Tokyo 113-0033
Phone: 03-3813-1062, Fax: 03-3814-3837

MESAGO Japan Corporation

3th Fl. YKB Sunny Bldg., 4-32-8 Yotsuya
Shinjuku-ku, Tokyo 160-0004
Phone: 03-3359-0894, Fax: 03-3359-9328
URL: <http://www.mesago-jp.com>
E-Mail: JDN01056@niftyserve.or.jp

Messe Frankfurt KK

3rd Fl. Daini Kita Bldg., 4-3-2 Iidabashi
Chiyoda-ku, Tokyo 102-0072
Phone: 03-5275-2851, Fax: 03-5275-3410
URL: <http://www.sbpark.com/messefk/indexj.html>
E-mail: mfkktokyo@ppp01.infopepper.or.jp,
mfkkdiv2@ppp01.infopepper.or.jp

Nagoya International Trade Fair Commission

2-6-3 Fukiage, Chikusa-ku, Nagoya 464-0856
Phone: 052-735-2117, Fax: 052-735-2116

Nihon Keizai Shimbun, Inc. (Nikkei)

1-9-5 Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8066
Phone: 03-5255-2032, Fax: 03-5255-2648
URL: <http://www.nikkei.co.jp>
E-mail: kasagi@tokyo.nikkei.co.jp

The Nikkan Kogyo Shimbun, Ltd.
1-8-10 Kudan-kita, Chiyoda-ku, Tokyo 102-8181
Phone: 03-3222-7232, Fax: 03-3222-7028
URL: <http://www.nikkan.co.jp/>
E-mail: webmaster@nikkan.co.jp

Nikkei Business Publications, Inc.
2-7-6 Hirakawa-cho, Chiyoda-ku
Tokyo 102-0093
Phone: 03-5210-8286, Fax: 03-5210-8285

Nippo Co., Ltd.
3-1-5 Misaki-cho, Chiyada-ku, Tokyo 101-0061
Phone: 03-3262-3461, Fax: 03-5276-4431

Nippon Omni-Management Association
3-11-8 Sendagaya, Shibuya-ku, Tokyo 151-8538
Phone: 03-3403-8910, Fax: 03-3403-5716
URL: <http://www.noma-businessshow.or.jp>

The Organizing Committee of Global Business Opportunities Convention (G-BOC)
c/o The Osaka Chamber of Commerce and Industry
2-8 Honmachibashi, Chuo-ku, Osaka 540-0029
Phone: 06-944-6400, Fax: 06-944-6248
URL: <http://www.osaka-cci.go.jp>

Osaka Convention Bureau
Nakanoshima Intes Bldg., 6-2-40
Nakanoshima, Kita-ku, Osaka 530-0005
Phone: 06-459-1771, Fax: 06-459-1773

Osaka International Trade Fair Commission
Intex Osaka, 1-5-102
Nanko Kita, Suminoe-ku, Osaka 559-0034
Phone: 06-612-3773, Fax: 06-612-8585
URL: <http://oitfc-fair.or.jp>
E-mail: info@fair.or.jp

Reed Exhibitions Japan Ltd.
18th Fl. Shinjuku Nomura Bldg., 1-26-2
Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo 163-0570
Phone: 03-3349-8501, Fax: 03-3345-7929
URL: <http://www.reedexpo.com>
E-mail: rej@reedexpo.co.jp

Sapporo International Communication Plaza Foundation
Sapporo MN Bldg., Kita 1-jo, Nishi 3
Chuo-ku, Sapporo 060-0001
Phone: 011-211-3677, Fax: 011-219-1317
URL: <http://www.tokeidai.co.jp/sicpf>
E-mail: JDE05203@niftyserve.or.jp

Sapporo International Trade Fair Committee
c/o Sapporo City Hall
Nishi 2. Kita 1, Chuo-ku, Sapporo 060-8611
Phone: 011-241-5931, Fax: 011-218-5130
URL: <http://www.city.sapporo.jp/keizai/mihon/cover.html>

SEMI Japan
7th Fl. Kenwa Bldg., 4-7-15 Kudan-Minami
Chiyada-ku, Tokyo 102-0074
Phone: 03-3222-5755, Fax: 03-3222-5757

Tokyo International Trade Fair Commission
3-21-1 Ariake, Koto-ku, Tokyo 135-0063
Phone: 03-5530-1111, Fax: 03-5530-1222
URL: <http://www.bigsight.or.jp>

WASTEC Organizing Committee
c/o International Convention Management Inc.
8th Fl. Hokusui Bldg. Daisan
1-13-13 Tsukiji
Chuo-ku, Tokyo 104-0045
Phone: 03-5551-9535, Fax: 03-5551-9495

West Japan Industry and Trade Exhibition Association
3-7-1 Asano, Kokurakita-ku,
Kitakyushu 802-0001
Phone: 093-511-6848, Fax: 093-521-8845

Yokohama Convention & Visitor Bureau
5th Fl. Pacifico Yokohama
1-1 MinatoMirai
Nishi-ku, Yokohama 220-0012
Phone: 045-221-2111, Fax: 045-221-2100
URL: http://www.city.yokohama.jp/bconv/ycb/EnglishHP/index_e.html
E-mail: ycbhama@mb.infoweb.or.jp

สถาบันวิจัยตลาด

Daiwa Institute of Research Ltd.
15-6 Fuyuki, Koto-ku, Tokyo 135-8460
Phone: 03-5620-5100, Fax: 03-5620-5603
URL: <http://www.dir.co.jp/Reception/welcome.html>
E-mail: webmaster@dir.co.jp

Dentsu Institute for Human Studies
Dentsu GinzaBldg., 7-4-17
Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-0061
Phone: 03-3575-1711, Fax: 03-3575-1749
URL: <http://www.dih.s.co.jp>
E-mail: webmaster@www.dih.s.co.jp

The Distribution Economics Institute of Japan
11th Fl. Dai-3 TOC Bldg., 7-23-1
Nishigotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0031
Phone: 03-3494-2671, Fax: 03-3494-2455

Economic Research Association
Higashi Ginza Mitsui Bldg.,
5-13-16 Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-0061
Phone: 03-3542-3333, Fax: 03-3541-1234
URL: <http://www.zai-keicho.or.jp>
E-mail: info-ml@zai-keicho.or.jp

Fuji Keizai Co., Ltd.
E.K. Bldg., 2-5 Nihonbashi Kodenmacho
Chuo-ku, Tokyo 103-0001
Phone: 03-3664-5811, Fax: 03-3661-0165
E-mail: mards-fk@da2.so-net.or.jp

Fuji Research Institute Corporation
18th Fl. Otemachi Financial Center
1-5-4 Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0004
Phone: 03-3215-2511, Fax: 3215-2517
URL: <http://www.fuji-ric.co.jp>

Institute for International Trade and Investment
6th Fl. Dai-9 Kowa Bldg., 1-8-10
Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107-0052
Phone: 03-5563-1251, Fax: 03-5561-7961

Japan Center for Economic Research
Nikkei Kayabacho Bldg., 2-6-1
Nihonbashi Kayabacho, Chuo-ku, Tokyo 103
Phone: 03-3639-2801, Fax: 03-3639-2839

The Japan Research Institute, Limited
1-16 Ichibancho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0082
Phone: 03-3288-4600, Fax: 03-3288-4688
URL: <http://www.jri.co.jp/>
E-mail: www@jri.co.jp

Japan Small Business Research Institute
8-9th Fl. Sanbancho KS Bldg., 2 Sanbancho
Chiyoda-ku, Tokyo 102-0075
Phone: 03-3222-3431, Fax: 03-3222-0240

Keizai Chosa Kyokai
Toranomom Ogura Bldg., 1-4-10
Toranomom, Minato-ku, Tokyo 105-0001
Phone: 03-3501-9207, Fax: 03-3501-0959

Kokumin Keizai Research Institute
Aoyama Tower Bldg., 2-24-15
Minami Aoyama, Minato-ku, Tokyo 107-0062
Phone: 03-3403-5271, Fax: 03-3403-5727
URL: <http://www.kkri.org>
E-mail: info@kkri.org

Mitsui Knowledge Industry Co., Ltd.
2-7-14 Higashinakano, Nakano-ku
Tokyo 164-8555
Phone: 03-3227-5800, Fax: 03-3366-6709
URL: <http://research.mki.co.jp>
E-mail: admin@vega.mki.co.jp

Mitsubishi Research Institute, Inc.
Mitsubishi Sougo Kenkyusho Bldg, 2-3-6
Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8141
Phone: 03-3277-0003, Fax: 03-3277-0520
URL: <http://www.mri.co.jp>
E-mail: webmaster@www.mri.co.jp

Nippon Research Center, Ltd.
3rd Fl. Shuwa Sakurabashi Bldg., 4-5-4
Hacchobori, Chuo-ku, Tokyo 104-0032
Phone: 03-3552-2411, Fax: 03-3555-9895
URL: <http://www.nrc.co.jp/>
E-mail: support@nrc.co.jp

NLI Research Institute
NisseiHibiya Bldg., 1-1-1
Yurakucho, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0006
Phone: 03-3597-8644, Fax: 03-5512-7160
URL: <http://www.nli-research.co.jp/>

Nomura Research Institute, Ltd.
Edobashi Bldg., 1-10-1 Nihonbashi, Chuo-ku
Tokyo 103-8275
Phone: 03-5255-1800, Fax: 03-5255-9312
URL: <http://www.nri.co.jp/index.html>
E-mail: kouhou@nri.co.jp

Sakura Institute of Research, Inc.
2-16-6 Shinjuku
Shinjuku-ku, Tokyo 160-0022
Phone: 03-5269-2911, Fax: 03-5269-2947
URL: <http://www.sakura.co.jp/sir/index-e.htm>

SRIC Corporation
Shinbashi SanwaToyo Bldg., 1-11-7
Shinbashi, Minato-ku, Tokyo 105-8631
Phone: 03-3572-9030, Fax: 03-3572-6230
URL: <http://www.sric.co.jp>
E-mail: info@sric.co.jp

Yano Research Institute Ltd.
Nakanosakaue Central Bldg., 2-46-2
Honcho, Nakano-ku, Tokyo 164-8620
Phone: 03-5371-6900, Fax: 03-5371-6967
URL: <http://www.yano.co.jp/>
E-mail: wwwinfo@yano.co.jp

World Economic Information Services (WEIS)
6th Fl. WTC Bldg., 2-4-1 Hamamatsucho
Minato-ku, Tokyo 105-6106
Phone: 03-3435-5731, Fax: 03-3435-5738

บริษัทที่ให้บริการล่ามภาษาญี่ปุ่น

Amapola Corp.
3-1-5-601 Hyakunincho, Shinjuku-ku
Tokyo 169-0073
Phone: 03-5337-8425, Fax: 03-5337-8426
E-mail: YRF01262@niftyserve.or.jp

Communicators Inc.
8th Fl. Kotobuki Bldg, 2-5-21
Toranomon, Minato-ku, Tokyo 105-0001
Phone: 03-3501-0171, Fax: 03-3501-0175
URL: <http://www.egg.or.jp/communicators/>
E-mail: comcator@magical.egg.or.jp

Erklaren Co., Ltd.
6th Fl. Fuji Bldg., 3-4-4
Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107-0052
Phone: 03-3586-4454, Fax: 03-3586-4590
URL: <http://www.t3.rim.or.jp/erklaren>
E-mail: erklaren@t3.rim.or.jp

Inter Group Corporation
Akasaka Daiichi Bldg., 4-9-17
Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107-8486
Phone: 03-3479-5311, Fax: 03-3423-1600
URL: <http://www.intergroup.co.jp/>
E-mail: igc-tc-m@po.iiijnet.or.jp

International Documentation Center, Inc.
6th Fl. T&S Bldg., 3-6-8 Iidabashi
Chiyoda-ku, Tokyo 102-0072
Phone: 03-3262-3340, Fax: 03-3262-3909
E-mail: idc@i.bekkoame.or.jp

International Transaction Center Ltd.
1-2-9 Hachobori, Chuo-ku, Tokyo 104-0032
Phone: 03-5543-1071, Fax: 03-5543-1081

Japan Development Service Co.,Ltd.
4th Fl. Toranomon Bldg., 1-1-12
Toranomon, Minato-ku, Tokyo 105-0001
Phone: 03-3580-8247, Fax: 03-3595-1885
URL: <http://www2.gol.com/users/jds/>
E-mail: ids@gol.com

Manpower Japan Co., Ltd.
C.S. Tower Bldg., 1-11-30
Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107-0052
Phone: 03-5570-4781, Fax: 03-5570-1745

TGI Corporation
1st Fl. Sogo NiBanchō Bldg. Bekkan, 11-3
Nibancho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0084
Phone: 03-3239-1361, Fax: 03-3239-1660
E-mail: tgitokyo@marinet.or.jp

อัตราค่าล่ามขึ้นอยู่กับภาษา จำนวนชั่วโมง และ
ระดับของล่าม ค่าล่ามโดยเฉลี่ยสำหรับภาษา
ญี่ปุ่น-อังกฤษในระดับปานกลาง ประมาณ
50,000 เยนต่อครึ่งวัน และ 80,000 เยนต่อทั้งวัน
อย่างไรก็ตาม อาจจะต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มขึ้น
โดยขึ้นอยู่กับว่าเป็นสาขาเฉพาะทาง หรือ
จำนวนชั่วโมง และ ภูมิภาค

ภาคผนวกที่ 2: รายชื่อกฎหมายและเอกสารที่ เกี่ยวข้องกับการนำเข้าในญี่ปุ่น

กฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการนำเข้า สินค้าบางประเภท

Alcohol Monopoly Law
Alcohol Division, Manufacturing Industries
Bureau, Ministry of Economy, Trade and
Industry (Phone: 03-3580-5651)

Cannabis Control Law
Narcotics Division, Pharmaceutical and
Medical Safety Bureau, Ministry of Health and
Welfare (Phone: 03-3503-1711)

**Convention on International Trade in
Endangered Species of Wild Fauna
and Flora**
Import Division, International Trade Adminis-
tration Bureau, Ministry of Economy, Trade and
Industry (Phone: 03-3501-1660; 0532)

**Domestic Animal Infectious Diseases
Control Law**
Animals Health Division, Livestock Industry
Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and
Fisheries (Phone: 03-3502-8111 ex.4615)

Explosives Control Law
Safety Division, Industrial Location and
Environmental Protection Bureau
Ministry of Economy, Trade and Industry
(Phone: 03-3501-1511 ex.3084)

Fertilizer Control Law
Fertilizer and Machinery Division, Agricultural
Production Bureau, Ministry of Agriculture,
Forestry and Fisheries (Phone: 03-3501-1963)

Firearms and Sword Control Law
Living and Safety Division, Safety Department,
Criminal Investigation Bureau, National Police
Agency (Phone: 03-3581-0141)
Fine Arts Division, Cultural Properties
Protection Department, Agency for Cultural
Affairs (Phone: 03-3581-3632)

Food Sanitation Law
Food Sanitation Division, Veterinary Sanitation
Division and Food Chemistry- Division,
Environmental Health Bureau, Ministry of
Health and Welfare (Phone: 03-3503-1711)